



Voyager 9520/40
Voyager GS9590
Eclipse 5145

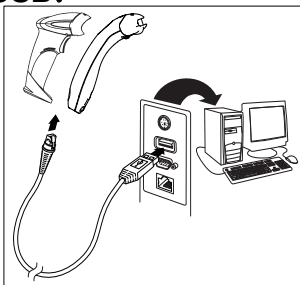
快速入门指南

入门指南

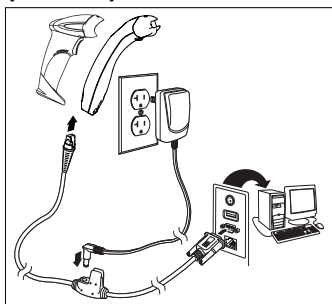
连接扫描枪之前请关闭计算机电源，然后在扫描枪完全连接后打开计算机电源。

连接扫描枪

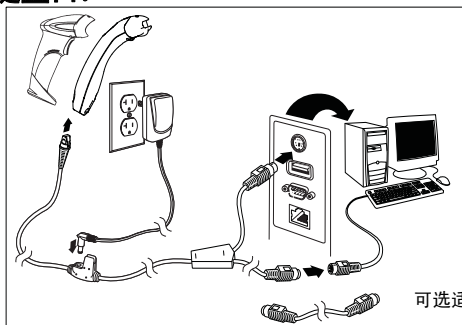
USB:



串行 (RS232):



键盘口:



可选适配器电缆

读取技巧



调用默认值

扫描启用出厂默认值，然后扫描恢复默认值以重置所有标准产品默认设置。



³ 8 4 6 6 0 0

启用出厂默认值



³ 9 9 9 9 9 8

调用默认值

接口选择

USB



加载集成式全速 USB IBM/
OEM 默认值



USB 仿真键盘



串行 USB 仿真

键盘口



键盘口仿真

键盘的国家 / 地区设置

扫描条码，选择下面的某个键盘国家 / 地区设置模板。有关其他的键盘国家 / 地区设置，请参阅《配置指南》。



比利时



德国 / 奥地利



意大利



美国



英国



法国



西班牙

ALT 模式

注：在扫描适当的键盘国家 / 地区代码后，扫描“ALT 模式”。

如果条码中包含扩展 ASCII 码表的特殊字符，例如带重音符的 e (è)，请扫描“**ALT 模式开启**”条码。随即便会输出带特殊字符的数据。



ALT 模式开启

RS232 通信命令



XON/XOFF 开启



8 个数据位



无奇偶校验



RTS/CTS 信号交换
开启



ACK/NAK 开启



1 个停止位

前缀

扫描下列某个条码，将您的扫描枪设为在每个条码前添加或删除文本开始符或者 AIM、NCR 或 Nixdorf 标识符。



3 1 1 6 6 1 5

STX 前缀开启



3 1 0 7 9 1 5

AIM ID 前缀开启



3 1 0 7 9 1 1

NCR 前缀开启



3 1 0 7 9 1 7

Nixdorf 前缀开启



3 1 1 6 6 0 5

STX 前缀关闭



3 1 0 7 9 0 5

AIM ID 前缀关闭



3 1 0 7 9 0 1

NCR 前缀关闭



3 1 0 7 9 0 7

Nixdorf 前缀关闭

后缀

扫描下列某个条码，将您的扫描枪设为在每个条码后添加或删除回车符、换行、制表符或者文本结束符。



CR 后缀开启



LF 后缀开启



制表符后缀开启



ETX 后缀开启



CR 后缀关闭



LF 后缀关闭



制表符后缀关闭



ETX 后缀关闭

用户可配置的前缀 / 后缀

进行数据传输时可以添加或指派一个或两个前缀或后缀。对于前缀和后缀，请使用下面带 3 代码字节序列的某个代码（代表所需字符）（请参见 [ASCII 转换图](#)，下页）。（要添加其他前缀/后缀字符，请参阅《single-line configuration guide》。）

扫描“**进入 / 退出编程**”条码，即可开始。随后将 ASCII 字符的十进制等值 3 位数扫描到带代码字节条码的适当字符位置（请参见**代码字节**，下页）。若要保存，请再次扫描“**进入 / 退出编程**”条码。

示例：要添加星号 (*) 作为前缀，请扫描条码：

1. 进入 / 退出编程
2. 可配置的前缀 #1
3. 代码字节 0
4. 代码字节 4
5. 代码字节 2
6. 进入 / 退出编程



补码

请扫描下面某个条码，为您的扫描枪编程 2 位或 5 位条码补码。



必需的 977(2 位) 补码的： 当以 977 开头的 EAN-13 条码需要 2 位补码时，请开启该功能。



UPC/EAN 格式化

扫描“**将 UPC-A 转换为 EAN-13**”，传输并在 UPC-A 条码前加一个零，从而将其转换为 EAN-13。



³ 1 0 7 5 0 4

勿将 UPC-A 转换为
EAN-13



³ 1 0 7 5 1 4

将 UPC-A 转换为 EAN-13

扫描“**传输以零开头的 UPC-E**”，以便在每个 UPC-E 条码前加一个零。



³ 1 0 7 5 0 3

勿传输以零开头的 UPC-E



³ 1 0 7 5 1 3

传输以零开头的 UPC-E

扫描“**传输 UPC-A 数字系统**”，传输以数字开头的 UPC-A 及条码数据。若只传输数据，不带前面的数字，请扫描“**勿传输 UPC-A 数字系统**”。



³ 1 0 7 5 0 1

勿传输 UPC-A 数字系统



³ 1 0 7 5 1 1

传输 UPC-A 数字系统

“将 UPC-E 扩展为 12 位”，可将 UPC-E 条码扩展为 12 位 UPC-A 格式。



将 UPC-E 扩展为 12 位



勿将 UPC-E 扩展为 12 位

如果扫描了“39 码全 ASCII 开启”，条码符号中的某些字符对将被解读为单个字符。示例：\$V 将被解码为 ASCII 字符 SYN，而 /C 则被解码为 ASCII 字符 #。



39 码全 ASCII 开启



39 码全 ASCII 关闭

校验位

以下选项用于指定在扫描的 UPC-A 或 UPC-E 数据结束时是否传输校验位。



³ 1 0 7 5 0 7

不传输 UPC-A 校验位



³ 1 0 7 5 0 6

* 不传输 UPC-E 校验位



³ 1 0 7 5 1 7

* 传输 UPC-A 校验位



³ 1 0 7 5 1 6

传输 UPC-E 校验位

CodeGate/ 手动激活 (Voyager 9520/40, VoyagerGS 9590)

使用以下编程代码控制 CodeGate 按钮 / 触发器功能。如果 CodeGate **激活**，则必须按下 CodeGate 按钮（在扫描仪的顶部）或触发器才能读取条码。如果 CodeGate **未激活**，则无需按下 CodeGate 按钮 / 触发器。条码进入扫描仪的视野时被自动读取



³ 1 1 8 7 1 3

CodeGate 支架外激活



³ 1 1 8 7 0 3

CodeGate 支架外未激活

主机配置

扫描下列条码之一，然后扫描“调用默认值”代码，将扫描枪编程为以下某种配置。



³ 8 4 6 6 1 2 8 0

Verifone® Ruby 终端默认值



³ 8 4 6 6 0 0 3 0

Gilbarco® 终端默认值



³ 8 4 6 6 0 1 4 0

Wincor Nixdorf 终端默认值



³ 9 9 9 9 9 8

调用默认值

其他

“**条码最短长度**”规定了非 UPC/EAN 条码容许的最少字符数。扫描“**进入 / 退出编程**”条码以开始进行操作。扫描“**条码最短长度**”，然后扫描通过代码字节条码容许的最少字符数，如下所示。若要保存，请再次扫描“**进入 / 退出编程**”条码。



3 9 9 9 9 9 9

进入 / 退出编程



3 9 0 1 8 0 0

条码最短长度

代码字节



ASCII 转换图

十进制	十六进制	字符	十进制	十六进制	字符	十进制	十六进制	字符	十进制	十六进制	字符	十进制	十六进制	字符
0	00	NUL	26	1A	SUB	52	34	4	78	4E	N	104	68	h
1	01	SOH	27	1B	ESC	53	35	5	79	4F	O	105	69	i
2	02	STX	28	1C	FS	54	36	6	80	50	P	106	6A	j
3	03	ETX	29	1D	GS	55	37	7	81	51	Q	107	6B	k
4	04	EOT	30	1E	RS	56	38	8	82	52	R	108	6C	l
5	05	ENQ	31	1F	US	57	39	9	83	53	S	109	6D	m
6	06	ACK	32	20		58	3A	:	84	54	T	110	6E	n
7	07	BEL	33	21	!	59	3B	;	85	55	U	111	6F	o
8	08	BS	34	22	"	60	3C	<	86	56	V	112	70	p
9	09	HT	35	23	#	61	3D	=	87	57	W	113	71	q
10	0A	LF	36	24	\$	62	3E	>	88	58	X	114	72	r
11	0B	VT	37	25	%	63	3F	?	89	59	Y	115	73	s
12	0C	FF	38	26	&	64	40	@	90	5A	Z	116	74	t
13	0D	CR	39	27	'	65	41	A	91	5B	[	117	75	u
14	0E	SO	40	28	(	66	42	B	92	5C	\	118	76	v
15	0F	SI	41	29	)	67	43	C	93	5D	]	119	77	w
16	10	DLE	42	2A	*	68	44	D	94	5E	^	120	78	x
17	11	DC1	43	2B	+	69	45	E	95	5F	_	121	79	y
18	12	DC2	44	2C	,	70	46	F	96	60	'	122	7A	z
19	13	DC3	45	2D	-	71	47	G	97	61	a	123	7B	{
20	14	DC4	46	2E	.	72	48	H	98	62	b	124	7C	|
21	15	NAK	47	2F	/	73	49	I	99	63	c	125	7D	}
22	16	SYN	48	30	0	74	4A	J	100	64	d	126	7E	~
23	17	ETB	49	31	1	75	4B	K	101	65	e	127	7F	
24	18	CAN	50	32	2	76	4C	L	102	66	f			
25	19	EM	51	33	3	77	4D	M	103	67	g			

技术协助

有关技术支持、产品服务和维修的联络信息，请登陆 www.honeywellaidc.com。

有限保修

有关产品的保修信息，请访问 www.honeywellaidc.com/warranty_information。

用户文档

有关本文档的本地化版本，以及下载《配置指南》或《安装和用户指南》，请登陆 www.honeywellaidc.com。

专利

有关专利信息，请参阅 www.honeywellaidc.com/patents。

Disclaimer

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

© 2010-2012 Honeywell International Inc. 保留所有权利。

网址: www.honeywellaidc.com